

Forkortelser diverse Dansk-Engelsk

	Alle/hver	Ea	Each
arb	Arbejdet		Work
Beg	Begynd (begyndelse)	Beg	Beginning
	Bryd garnet		Fasten off
	Bundfarve	Mc	Main colour/master colour
	Førrige række/omgang	Prev	Previous (row/round)
Forts	Fortsæt	Cont	Continue
	Gange		Times
	Garn		Yarn
	Garnet brydes		Fasten off
Gent	Gentag	Rep	Repeat
Grp	Gruppe		Shell
	Hjælpepind		Stitch holder/ cable needle
	Hækle eller strikke tilbage		To work back
	Hækle		Crochet
	Hæklenål		Crochet hook
Igen	Igennem		Through
Indtn	Indtagning	Dec	To decrease
	Kontrastfarve	Cc	Contrasting color
	Kæde		Chain
	Luk af	Bo/co	Binding off, (casting off)
	Luk af/slå op	Co	Casting off (binding off), cast on
	Løkke	Lp	Loop
M	Maske	St	Stitch
	Mellem	Bet	Between
	Mellemrum	Sp	Space
	Mønster		Stitch/pattern
Omg	Omgang	Rnd	Round
	Omtrent	App	Approximately
	Resterende	Rem	Remain (ing)
	Retsiden (af arbejdet)	Rs	Right side (of work)
Rk	Række		Row
Sm	sammen	Tog	Together
	Sidekant		Selvedge
Slut	Sl utning		End
	Skiftevis		Alternate /ly
Sl o	slå om	Yo	Yarn over

Sl o	slå om	Yrn	Take yarn round needle
Sl o	slå om/omslag	Yfon	Yarn forward/ yarn around needle
	Slå op	Co.	Cast on/casting off (binding off)
Spr	Spring over	Sk	Skip/ miss (a stitch)
	Strikke		Knit
	Strikke eller hækle tilbage		To work back
	Strikkepinde	Ndl	Knitting needle
	Strikketøj		Knitting
	Strømpepinde	Dp	Double pointed needles
	Søm		Hem
	Tag garn omkring nålen/pinden	Yrn	Take yarn round needle
	Til højre /højre side	Rs	Right side/on the right
	Til venstre /venstre side	Ws	Wrong side/on the left
	Trække en eller flere løkker op		To draw through one ore more loops
	Under		Under
Udtn	Udtagning	Inc	To increase
	Vend arbejdet		To turn the work
	Vrangsiden (af arbejdet)	Ws	Wrong side (of work)

Hækling/Crochet

lm	Luftmaske	Ch	Chain stitch
km	kædemaske	Sl st	Slip stitch
fm	fastmaske	sc	Single crochet
h-stm	halv stangmask	Hdc	Hlf double crochet
stm	stangmaske	dc	Double crochet
d-stm	dobbelt stangmaske	Tr	Triple crochet
3-dstm	tre dobbelt stangmaske	D tr	Double treble
4-dstm	fire dobbelt stm	Tr tr	Triple treble crochet
3 dstm sm	3 dobbeltstangmasker sammen	3 dc puff	3 double crochet puff
	Bagerste maskeled	Blo	Back loop (of stitch)
	Forreste maskeled	Flo	Front loop (of stitch)
	Krebsemønster/masker	Reverse sc	Reverse single crochet
	Løkkehækling		Loop stitch
	Reliefmaske I stm forfra	Fp dc	Front post double crochet
	Reliefmaske I stm bagfra	Bp dc	Back post double crochet

Strik/Knitting

2 r sm	2 ret sammen	K2tog	Knit 2 together
2 dr r sm	2 r drejet sammen	K2tog tbl	Knit 2 together through back loop
2 vr sm	2 vrang sammen	P2tog	Purl 2 sts together
	Bagerste eller maskeled	Blo	Back loop (of stitch)
	dobbelt indtagning: 1m. løs af, strik 2 m. sm., træk den løse m. over	Ssk	Slip over, knit 2 tog., pass slip stitch over
Dr	Drejet maske		Twisted stitches
	Enkelt indtagning: 1m. løs af, strik 1 m., træk den løse m. over	Sl 1, k1, pss0	Slip one, knit one, pass slipped stitch over
	Forreste maskeled	Flo	Front loop (of stitch)
	Garnet bagved arbejdet	Wyib or yb	With yarn in back of work
	Garnet foran arbejdet	Wyif or yf	With yarn in front of work
	Gennem bagerste maskeled		Through back of loop
Gl	Glatstrikning (1 pind r, 1 p vr)	Ss or/ st st	Stockinet stitch (1 row knit stitch, 1 row purl stitch)
	Højre pind		Right needle
	Kantmaske		Selvedge stitch
	Krydset maske		Crossed stitch/to cross
	Lade en maske falde		To drop one stitch
	Lænkekant		Chain selvedge
	Maskeled af masken fra forrige omgang		Top of stitch
	Omgang på 4 pinde		Four needle
	Perlekant		Beaded selvedge
	Perlestrik, (1 r, 1 vr, næste p, r over vr og vr over r)		Seed, (k 1, p 1, second row k st over p st, p st over k st
P	Pinde		Rows
R	Ret	St (s)	Knit stitch (es),
	Ret løs af		Stitch knitwise
	Retstrikning		Plain
	Rib		Rib
	Rundstrikket strikkesøj		Round knitting

	Trække en løkke op		Draw through a loop
	Samle løkken op		To pick up the loop
	Samle maskelænke op		To pick up the loop
	Samle maske op/ strikke		To knit up or pick up (stitches)
	Samle tabt maske op		To pick up dropped stitch
	Strik	K	Knit
	Strik i bagerste maskeled	kb	Knit in to back of stitch
	Sæt masker på hjælpepind		Leave stitches on stitch holder
	Tage løs af	Sl	Slip
	Tag maske op		To knit up or pick up (stitches)
	Trække maske over/ lukke af		Stitch passed over
	Venstre pind		Left needle
Vr	Vrang	P	Purl stitch,
	Vrang løs af		Stitch purl wise
	Åbent strikkesøj		Flat knitting